


## Sammanfattning

Inför den ställda frågan vad det innebure inom ramen för traditionell europeisk folkrätt att – som det uttalats i den av tribunale Ordinario di Ragusa stadfästa skiljedomen 8.1..2003 i mål mellan *Istituto superiore de diritto nobile* och *Francesco Nicola Roberto Paternò Castello di Carcaci* – att huvudmannen för Aragoniens, Mallorcas och Siciliens kungahus erkänns som internationellt rättssubjekt samt vilka skyldigheter, möjligheter eller begränsningar som kunde följa med samma erkännande, har inom Institutet för offentlig och internationell rätt (IOIR) man funnit följande.

Det ifrågavarande aragoniska etc. kungahuset var på sin tid en makt av synnerlig betydelse i västra Medelhavsområdet, ehuru det småningom i tider av stora politiska omvälvningar i samma område förlorade sin makt och ställning och detroniserats. Så långt emellertid som huvudmannen för ett detroniserat tidigare regerande furstehus tillerkänts ställningen som internationellt rättssubjekt såsom följer av den åberopade internationella skiljedomen i Ragusa torde det i anslutning till traditionell europeisk folkrätt innebära att vederbörande anses i ranghänseende vara jämställd med statschef med de rättigheter och skyldigheter som därmed kan följa

Stockholm den 20 september 2006



Jacob W.F. Sundberg

Juris professor emeritus (Stockholms universitet)

### Riassunto

Quanto segue è stato rilevato dall'Istituto di Diritto ufficiale e internazionale (IOIR) in risposta alla domanda su che cosa significasse nell'ambito del diritto popolare europeo – come è stato detto dal Tribunale Ordinario di Ragusa nell'arbitrato ratificato dell'8.1.2003 nella causa fra l'Istituto superiore di diritto nobile e Francesco Nicola Roberto Paterno Castello di Caraci – che il Capo della Casa Reale di Aragona, Mallorca e Sicilia venga riconosciuto come soggetto di diritto internazionale e su quali doveri, possibilità o limiti potrebbero risultare da tale riconoscimento.

La casa reale aragonese ecc. in questione era ai suoi tempi un potere di grande importanza nel Mediterraneo occidentale, anche se in periodi di grandi sconvolgimenti politici nella sua zona perse potere e posizione e fu detronizzata. Però, fino al punto che sia stato riconosciuto al Capo di una casa nobile governante in passato e detronizzata, il diritto alla posizione di soggetto di diritto internazionale, come segue dal citato arbitrato internazionale a Ragusa, dovrebbe significare, in concordanza con il diritto popolare europeo tradizionale, che il suddetto Capo per quanto riguarda il rango sia da considerare come equivalente di un capo di stato con i diritti e i doveri che ne possono seguire.

Stoccolma il 20 settembre 2006, Jacob W.F. Sundberg, Professore emerito di giurisprudenza